KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 28.11.2008
KOM(2008) 806 v konečnom znení

Návrh

NARIADENIE RADY

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1579/2007, ktorým sa na rok 2008 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Čiernom mori

(predložená Komisiou)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Nariadením Rady (ES) č. 1579/2007[1] sa na rok 2008 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Čiernom mori.

Súčasťou politickej dohody z 27. októbra 2008 o rybolovných možnostiach v Čiernom mori na rok 2009 v rámci zasadnutia Rady pre rybolov je aj uplatňovanie flexibility na rok 2009 ako aj na súčasný rok. Táto flexibilita znamená, že členské štáty môžu požiadať o prekročenie svojej ročnej kvóty na výlov kambaly veľkej až do 10 %. Prekročené množstvo sa odpočíta z kvóty na nasledujúci rok.

V rámci súčasného návrhu sa plánujú zaviesť potrebné zmeny a doplnenia nariadenia (ES) č. 1579/2007.

[1] Ú. v. EÚ L 346, 29.12.2007, s. 1.

Návrh

NARIADENIE RADY

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1579/2007, ktorým sa na rok 2008 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Čiernom mori

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu[2], a najmä na jeho článok 20,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 847/1996 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok[3], a najmä na jeho článok 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Nariadením Rady (ES) č. 1579/2007[4] sa na rok 2008 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Čiernom mori.

(2) V nariadení (ES) č. 1579/2007 sa stanovuje, že článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje na kvóty kambaly veľkej v Čiernom mori na rok 2008, pričom súčasná situácia populácie kambaly veľkej by takéto uplatňovanie povoľovala.

(3) Nariadenie (ES) č. 1579/2007 by sa malo preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(4) Vzhľadom na naliehavosť tejto situácie a pri zohľadnení faktu, že kvótový rok 2008 sa čoskoro skončí, by malo toto nariadenie nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

(5) Vzhľadom na naliehavosť tejto situácie je taktiež dôležité udeliť výnimku zo šesťtýždňového obdobia uvedenú v časti I bode 3 Protokolu o úlohe národných parlamentov v Európskej únii pripojeného k Zmluve o Európskej únii a k zmluvám o založení Európskych spoločenstiev,

---

[2] Ú. v. EÚ L 358, 31.12.2002, s. 59.
[3] Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3.
[4] Ú. v. EÚ L 346, 29.12.2007, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1
Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 1579/2007

V zápise „kambala veľká“ v Prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1579/2007 sa slová „Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje“ nahrádzajú slovami „Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96“.

Článok 2
Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Radu
predseda